

Genre de véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
30) Voiture de livraison	TOYOTA	Land Cruiser - BJ 75 (Hard-Top)	CH 3814 84

Constructeur TOYOTA MOTOR CORPORATION LTD., Nagoya / Japon
 Identification sur la plaquette du constructeur "BJ75.V - MRW"
 numéro du châssis "JTIVOB75....."
 Plaquette du constructeur dans le compartiment du moteur, à gauche sur l'auvent
 Numéro du châssis à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, derrière roue avant
 Identification du moteur "3B" à gauche, à l'arrière latéralement sur le bloc, coulé en relief
 Importateur TOYOTA AG, 5745 Safenwil

Châssis	Moteur
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u>	Marque <u>TOYOTA</u> Type <u>3 B</u>
Suspension <u>AV+AR=ressorts à lames longitudinales+amortisseurs</u>	Construction <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Direction: <u>mécanique à circulation de billes, s.d. assist. hydr.</u>	Carburant <u>D</u> Position <u>avant</u>
Entraînement <u>toutes roues; libération traction avant</u>	Retrodissement <u>eau</u> Cylindres <u>4</u>
Frein de service <u>hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int., assistance par dépression, régulateur selon charge, sur les roues arrière</u>	Alésage <u>102,0</u> Course <u>105,0</u>
Frein auxiliaire <u>mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière</u>	Cylindres <u>3430</u> CV-impôt <u>17,47</u>
Frein d'arrêt <u>identique au frein auxiliaire, levier av. secteur</u>	Puissance en kW <u>66 (CE 80/1269)</u> à /min <u>3500</u>
Ralentisseur <u>-</u>	Couple max. Nm <u>216</u> à /min <u>2100</u>
Contrôle 2 circuits <u>par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée</u>	Silencieux <u>1 = 550 x Ø 220 mm "FUTABA 05803"</u>
	Insonorisation: <u>l'intérieur du capot; ventilateur Visco de Ø 380 mm, à 7 pales</u>

Carrosserie/Equipement fourgon §)
 Nombre de portes 3 Indic. vitesse km/h
 Ceintures sécurité avant Ar4m (E) arrière -
 Cale - Retroviseurs gauche + droite
 Antivol -
 Réservoir carburant 1/tôle d'acier, 90 litres
 Avertisseur NIPPON DENSO E 4013 ou d'autres modèles homologués

Nombre de places total 2 * av. 2 centre - ar. -

Dimensions intérieur extérieur
 Longueur 2000 (5150)4890 Empattement 2980
 Largeur 1460 1690 Essieu double av. - ar. -
 Hauteur 1260 2055 Voie av. 1415 -
 Porte à faux avant - (965) 705 ar. 1400 -
 Porte à faux arrière 1000 1205 Braquage Ø g 13200 d 13500
 Garde au sol à vide 200/200 en charge 185/175

() = avec treuil

Poids:	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>1080</u>	<u>940</u>	<u>2020</u>
Répartition charge	<u>65</u>	<u>950</u>	<u>1015</u>
	<u>1145</u>	<u>1890</u>	<u>3035</u>
Poids garantis	<u>1300</u>	<u>2050</u>	<u>3035</u>
Pneus	<u>205 R 16 C</u>	<u>205 R 16 C</u>	<u>+) </u>
Ply/bar	<u>8 / 4,5</u>	<u>8 / 4,5</u>	
Charge	<u>2120</u>	<u>2120</u>	
pour Vmax	<u>140</u>	<u>140</u>	
Jantes	<u>5,50 F x 16 DP 0, acier</u>		

Garantie poids remorquable avec/sans frein mécanique 6000 / 750 automatique
 Garantie poids de l'ensemble -
 Poids remorquable testé 6000 (observer art. 67/5 OCR)
 Charge garantie sur le toit 200
 Vitesse maximale selon le constructeur 125 km/h
 testée - km/h à /min - moteur - prise de force

Emissions de bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses	l-e	dB/A	dB/A	/min				
m10	4,11	76,0	73,0	2625		Genre du véhicule	Voiture de tourisme	
						Marque et type	TOYOTA Land Cruiser - BJ 75	
						Homologation No CH	3814 84	
						Carrosserie	fourgon	
F	G	H	J	R				
De fumée OCE annexe 3	ECE-24					Places	total 2	avant 2
b = à /min	k = 0,32 à 3500	/min	k = 0,28 à 3115	/min		Poids à vide	2020	Carburant D
b = à /min	k = 0,30 à 2730	/min	k = 0,33 à 2345	/min		Charge utile	1015	Cylindrée 3430
b = à /min	k = 0,42 à 1960	/min	k = 0,50 à 1575	/min		Poids total	3035	CV-impôt 17,47
O	O+P							
S Bacharach = 3,0	Pompe d'injection TOYOTA (ND)							

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- +) Variante de pneus : 10 R 15 LT 6 PR 2060 (4,2) Vmax 140 km/h
7.50 - 16 LT 8 PR 2240 (4,5) 130 km/h
- Variante de jantes : 5 1/2 JK x 16 départ -3 mm acier voies AV = 1409 mm AR = 1394 mm
T 15 x 7 JJ 20 mm acier 1455 mm 1440 mm
- *) Nombre de places dans le compartiment de charge: (code 128) 2 banquettes longitudinales = 8 places; longueur par banquette 1600 mm.
- §) Equipement : des bavettes sont obligatoires à l'avant et à l'arrière;
livrable sur demande avec treuil à l'avant, poids + 90 kg.
Le dispositif de protection pour les sièges avant sera monté par l'importateur,
dimensions 1380 x 1160 mm.

Inscription dans le permis de circulation:

128 - Sièges et dispositifs de sécurité suppl. pour le transport non professionnel de 8 personnes sur le pont ou compartiment de charge approuvés.